



ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО И ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

ВЫБОРЫ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ СССР ВСЕЙ НАШЕЙ ВЕЛИКОЙ ОТЧИЗНЕ КАК РАДОСТНОЕ, ВСЕНАРОДНОЕ ПАТРИОТИЧЕСКОЕ ТОРЖЕСТВО.

ТОРЖЕСТВО СОВЕТСКОЙ ДЕМОКРАТИИ

16 марта войдет в летопись нашей истории как день победы советской социалистической демократии, как день тесного и нерушимого сплочения народа и партии, день торжества великих бессмертных идей марксизма-ленинизма.

В 12 часов ночи двери избирательных участков по всей стране закрылись. Голосование окончилось. Участковые избирательные комиссии приступили к подсчету голосов.

Вскрываются урны. На большой стол высыпается разноцветные бланки бюллетеней. Члены участковых избирательных комиссий взвешивают бюллетени. Вот оно слово народа! Промолвит бюллетень за бюллетенем убедительно говорит о еще одной большой победе, одержанной нерушимым народным блоком коммунистов и беспартийных.

На многих бюллетенях надписи, выражающие заветные мысли и чаяния избирателей, их любовь и преданность родной Коммунистической партии и Советскому правительству.

«Спасибо партии любимой за радость и счастье жить в советской Грузии, свободной и равноправной республике великой Отчизны социализма!»

«Голосу за коммунизм!»

«Слава великим бессмертным идеям коммунизма, слава партии родной!»

Более сорока лет тому назад великий Ленин сказал: «Во что бы то ни стало надо разбить старый, зловещий, гнусный и мерзкий предрассудок, будто управлять государством, будто вести организационным строительством социалистического общества могут только богатые или прошедшие школу богатых классов... Организаторская работа подлинна и рядовому рабочему и крестьянину, обладающему грамотностью, знанием людей, практическим опытом. Таких людей в «пролетариате», о котором высокомерно и пренебрежительно говорят буржуазные интеллигенты, масса. Таких талантов в рабочем классе и в крестьянстве непочатой еще родник и богатейший родник».

Жизнь доказала правоту ленинских слов. Свыше сорока лет в стране Советов сам народ успешно строит свое первое в мире социалистическое государство.

Советские люди избирали депутатов в высший орган власти — в Совет Союза и Совет Национальностей Верховного Совета СССР по 1.378 округам. Среди кандидатов, выдвинутых блоком коммунистов и беспартийных, — 614 рабочих и колхозников, непосредственно занятых на производстве, что составляет 44,6 процента. О каком сравнении подлинно народной советской демократии с лживой буржуазной демократией может идти речь, если в конгрессе Соединенных Штатов Америки нет ни одного рабочего!

В конгресс США избрано всего 17 женщин, или только 3 процента его состава, а в СССР среди тех, за кого отдавали свои голоса избиратели 16 марта, — 26,4 процента составляют женщины.

Гражданами США являются 17,5 миллиона негров, составляющих 10,4 процента всего населения страны. Между тем членами конгресса являются всего... 3 негра, или 0,56 процента от общего числа членов конгресса. Эти данные убедительно говорят о том, что американский конгресс фактически недоступен для женщин, для национальных меньшинств, поставленных в этой стране в неравноправное положение.

С большим подъемом голосовали избиратели округов, где кандидатами в депутаты Верховного Совета являются руководители партии и правительства. Среди баллотированных много новаторов производств, передовых колхозников, ученых, деятелей искусства и литературы, партийных и советских работников.

Избранных своих лучших сынов и дочерей депутатами Верховного Совета СССР, народ требует от них, чтобы они всегда находились на высоте величественных задач, выдвигаемых Коммунистической партией и Советским правительством, верно служили своему социалистическому Отечеству.

Коммунистическая партия глубоко верит в силы народа, в его революционную творческую энергию. Неразрывными узами связана она с массами. Партия добивается все более широкого и активного участия трудящихся в управлении государством. Ярким свидетельством этого является проходящее сейчас в нашей стране всенародное обсуждение выдвинутых февральским пленумом ЦК КПСС вопросов дальнейшего развития колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций, направленного на новый расцвет нашего социалистического сельского хозяйства.

Выступая на предвыборном собрании избирателей Калининского избирательного округа г. Москвы, товарищ Н. С. Хрущев говорил: «Народ всегда был в партии большевиков верного защитника и выразителя своих интересов. Он сплачивался вокруг нее, пополнял ее ряды своими лучшими сынами и дочерьми. Так было полвека назад, когда горстка убежденных большевиков-ленинцев в суровых условиях царского самодержавия боролась за освобождение трудящихся от оков капитализма. Так есть и теперь, когда Коммунистическая партия Советского Союза выросла в могучую армию передовых строителей коммунизма».

Выборы 16 марта еще раз продемонстрировали всему миру великую, непреодолимую силу союза коммунистов и беспартийных. Этот нерушимый союз — залог успешного осуществления заветной мечты человечества — построения светлого здания коммунистического общества.

Председатель Президиума Народного собрания Народной Республики Болгария товарищу Георгию ДАМЯНОВУ

Первому секретарю Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии товарищу Тодору ЖИВКОВУ

Председателю Совета министров Народной Республики Болгария товарищу Антону ЮГОВУ

В Центральной избирательной комиссии

Вечером 16 марта состоялось заседание Центральной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет СССР, на котором было заслушано сообщение председателя комиссии тов. В. В. Гришина о ходе голосования в стране.

Выборы в Верховный Совет СССР на всей территории страны начались своевременно и организовано. Они проходили в строгом соответствии с избирательным законом. В Центральную избирательную комиссию по выборам в Верховный Совет СССР никаких жалоб от избирателей не поступило.

На многих избирательных участках избиратели явились задолго до начала голосования.

На 18 часов 16 марта почти все избиратели выполнили свой гражданский долг. К этому времени, например, в Москве проголосовало 99,57 процента избирателей; в Ленинградской области — 99,7 процента; Омской области — 99,98 процента; Ставропольском крае — 99,99 процента; Украинской ССР — 99,72 процента, Белорусской ССР — 99,91; Казахской ССР — 99,78.

Первые итоги говорят, что выборы в стране проходили при высокой политической сознательности и организованности трудящихся. Они вылились во всенародный праздник, в яркую демонстрацию нерушимой дружбы народов СССР, их тесной сплоченности вокруг Коммунистической партии и Советского правительства.

Заседание Окружной избирательной комиссии Тбилисского—Ленинского избирательного округа

На итоговом заседании Окружной избирательной комиссии Тбилисского—Ленинского избирательного округа № 147 по выборам в Совет Национальностей присутствовали представители партийных, молодежных, профсоюзных и общественных организаций района г. Тбилиси и Болнисского районов, входящих в данный избирательный округ.

Председатель Окружной избирательной комиссии г. К. Гоглидзе рассказал присутствующим о той большой политической и трудовой активности рабочих, колхозников и интеллигенции, которая предшествовала выборам в Верховный Совет СССР.

В день выборов в избирательном урнам пришли почти 100 процентов избирателей.

Тов. Гоглидзе огласил результаты тайного голосования. При абсолют-

ном большинстве голосов депутатом Совета Национальностей Верховного Совета СССР от Тбилисского—Ленинского избирательного округа № 147 избран токарь-скоростник Тбилисского паровоз-вагоноремонтного завода имени И. В. Сталина Александр Несторович Маргвелашвили. Все присутствующие встречают эти слова председателя аплодисментами.

На заседании от имени рабочих, служащих и инженерно-технических работников Тбилисского паровоз-вагоноремонтного завода имени И. В. Сталина выступили П. Беднашвили, врач Е. Абуладзе и другие.

В заключение председатель и члены Окружной избирательной комиссии своими подписями в протоколе подтвердили избране депутатом в Совет Национальностей Верховного Совета СССР А. Н. Маргвелашвили.

С большим удовлетворением встретили присутствующие сообщение о том, что после проверки итогов голосования, по данным протоколов участковых избирательных комиссий, стало известно об избрании депутата в Совет Национальностей Верховного Совета СССР по Тбилисскому—Орджоникидзевскому избирательному округу № 148 председателем исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся А. Э. Меладзе.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

С большим удовлетворением встретили присутствующие сообщение о том, что после проверки итогов голосования, по данным протоколов участковых избирательных комиссий, стало известно об избрании депутата в Совет Национальностей Верховного Совета СССР по Тбилисскому—Орджоникидзевскому избирательному округу № 148 председателем исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся А. Э. Меладзе.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.

Избирательная комиссия оформляет протокол об итогах голосования по округу. Каждый из членов Окружной избирательной комиссии скрепляет протокол своей подписью.



Москва, 16 марта 1958 года. Выборы в Верховный Совет СССР. На снимке: на избирательном участке № 2 Краснопресненского избирательного округа столицы Н. С. Хрущев получает избирательные бюллетени. Фото В. Савостьянова, Фотохроника ТАСС.

Заседание Окружной избирательной комиссии Тбилисского—Сталинского избирательного округа

Состоялось заключительное заседание Окружной избирательной комиссии Тбилисского—Сталинского избирательного округа № 654 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР. В этом округе баллотировался кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Коммунистической партии Грузии товарищ Василий Павлович Мжаванадзе.

На заседании комиссии присутствовали представители партийных и общественных организаций Ленинского, Сталинского и Октябрьского районов Тбилиси, Тианетского сельского района, входящих в округ, а также представители печати.

Председатель Окружной избира-

тельной комиссии г. Г. Гошадзе сообщил, что комиссия подвела итоги голосования по округу. Во всех 145 избирательных участках голосование в день выборов прошло дружно и организовано.

Подводя итоги о результатах голосования по округу, председатель комиссии сообщил, что Василий Павлович Мжаванадзе избран депутатом Верховного Совета СССР. Это сообщение участники заседания Окружной комиссии восприняли с большим удовлетворением.

Единодушным голосованием избиратели Тбилисского—Сталинского избирательного округа продемонстрировали свою любовь и преданность родной Коммунистической партии и

Советскому правительству, любимой Родине, лучшие сыны и дочери которой избраны в высший орган власти нашей страны.

Многие избиратели выразили свои чувства и мысли в патристических записках, которые были сделаны в бюллетенях, на отдельных листках.

Итоги выборов ярко свидетельствуют о том, что трудящиеся Тбилисского—Сталинского избирательного округа, как и все трудящиеся Грузии, весь советский народ, готовы и впредь самоотверженно трудиться на благо социалистической Отчизны, добиваться новых успехов на всех участках хозяйственного и культурного строительства.

Заседание Окружной избирательной комиссии Тбилисского—Калининского избирательного округа

Состоялось итоговое заседание Окружной избирательной комиссии Тбилисского—Калининского избирательного округа № 655 по выборам в Совет Союза. На заседании присутствовали представители партийных, комсомольских, профсоюзных и общественных организаций от всех районов, входящих в округ.

Председатель Окружной избирательной комиссии г. О. Немцадзе сообщил о том, что выборы в Верхов-

ный Совет СССР прошли с огромным патристическим подъемом.

Тбилисский—Калининский избирательный округ охватывает четыре района столицы Советской Грузии: Калининский, Кировский, имени 26 комиссаров и Гаребанский. Во всех 155 избирательных участках округа повсеместно отмечалась полная явка избирателей.

После тщательного подведения итогов голосования председатель Окружной избирательной комиссии

объявляет, что депутатом Верховного Совета СССР от Тбилисского—Калининского избирательного округа № 655 по выборам в Совет Союза избран председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили.

Это сообщение участники заседания Окружной комиссии приняли с большим удовлетворением. Был оформлен протокол об итогах голосования по округу.

Впервые принимая участие в голосовании, — вволювано товарищ Джемал Циклаури, — я даю слово учиться еще лучше. По зову партии после окончания средней школы я решил пойти работать на производство, получить специальность, приобрести опыт, а затем продолжить учебу в высшем учебном заведении.

— Я, — говорит скрипачка Лена Серебрякова, — голосую за наших кандидатов, голосую за дальнейший расцвет социалистической культуры, за успех Декады грузинской искусства и литературы в Москве. Я тоже участвую в Декаде и сегодня выезжаю в Москву.

Все желают ей успеха в предстоящих выступлениях в Москве.

— Многие наши избиратели, — говорит секретарь участковой избирательной комиссии Н. Мелуа, — будут голосовать в столице нашей Родины».

За счастье и мир на земле

Многие запомнят этот солнечный весенний день 16 марта. С раннего утра тысячи празднично одетых людей вышли на улицы нарядной столицы нашей республики, чтобы пойти на избирательные участки и отдать свои голоса за достойных сынов и дочерей нашей Родины, за народных кандидатов в депутаты высшего органа Советского государства — Верховного Совета СССР.

Люди направляются к избирательным урнам веселые, радостные. Они идут группами, целыми семьями. Это был подлинный всенародный праздник, яркая демонстрация единства партии и народа.

В здании Грузинского политехнического института имени С. М. Кирова разместился избирательный участок № 59/55 Тбилисского—Сталинского избирательного округа. Бруном ковры, цветы, лозунги. На стенах — портреты руководителей партии и правительства.

...В зал входит профессор Иван Михайлович Хухунашвили вместе с женой Тамарой Теодоровной, матерью Серафимой Симоновной, дочерью Элеонорой и сыном Владимиром.

— Наша семья, — говорит Иван Михайлович, — с радостью отдаст свои голоса за верного сына Коммунистической партии первого секретаря ЦК Компартии Грузии Василия Павловича Мжаванадзе, за передовую производственницу Тбилисского камвольно-суконного комбината Нину Дмитриевну Амосову. Голосуя за них, мы голосуем за расцвет нашей великой Родины, за нерушимую дружбу народов Советского Союза, за счастливую жизнь на земле.

На избирательном участке семья Героя Социалистического Труда, ныне персонального пенсионера Андрея Васильевича Циклаури, два его сына — инженер Вахтанг Андреевич и машинист Закавказской железной дороги Георгий Андреевич. Вместе с дедом пришли и его два внука — Тенгиз, студент четвертого курса Грузинского политехнического института имени С. М. Кирова, и Джемал, ученик XI класса железнодорожной школы.

— Впервые принимая участие в голосовании, — вволювано товарищ Джемал Циклаури, — я даю слово учиться еще лучше. По зову партии после окончания средней школы я решил пойти работать на производство, получить специальность, приобрести опыт, а затем продолжить учебу в высшем учебном заведении.

— Я, — говорит скрипачка Лена Серебрякова, — голосую за наших кандидатов, голосую за дальнейший расцвет социалистической культуры, за успех Декады грузинской искусства и литературы в Москве. Я тоже участвую в Декаде и сегодня выезжаю в Москву.

Все желают ей успеха в предстоящих выступлениях в Москве.

— Многие наши избиратели, — говорит секретарь участковой избирательной комиссии Н. Мелуа, — будут голосовать в столице нашей Родины».

После тщательного подведения итогов голосования председатель Окружной избирательной комиссии

объявляет, что депутатом Верховного Совета СССР от Тбилисского—Калининского избирательного округа № 655 по выборам в Совет Союза избран председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили.

Это сообщение участники заседания Окружной комиссии приняли с большим удовлетворением. Был оформлен протокол об итогах голосования по округу.

Впервые принимая участие в голосовании, — вволювано товарищ Джемал Циклаури, — я даю слово учиться еще лучше. По зову партии после окончания средней школы я решил пойти работать на производство, получить специальность, приобрести опыт, а затем продолжить учебу в высшем учебном заведении.

— Я, — говорит скрипачка Лена Серебрякова, — голосую за наших кандидатов, голосую за дальнейший расцвет социалистической культуры, за успех Декады грузинской искусства и литературы в Москве. Я тоже участвую в Декаде и сегодня выезжаю в Москву.

Все желают ей успеха в предстоящих выступлениях в Москве.

— Многие наши избиратели, — говорит секретарь участковой избирательной комиссии Н. Мелуа, — будут голосовать в столице нашей Родины».

После тщательного подведения итогов голосования председатель Окружной избирательной комиссии

объявляет, что депутатом Верховного Совета СССР от Тбилисского—Калининского избирательного округа № 655 по выборам в Совет Союза избран председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили.

Это сообщение участники заседания Окружной комиссии приняли с большим удовлетворением. Был оформлен протокол об итогах голосования по округу.

Впервые принимая участие в голосовании, — вволювано товарищ Джемал Циклаури, — я даю слово учиться еще лучше. По зову партии после окончания средней школы я решил пойти работать на производство, получить специальность, приобрести опыт, а затем продолжить учебу в высшем учебном заведении.

— Я, — говорит скрипачка Лена Серебрякова, — голосую за наших кандидатов, голосую за дальнейший расцвет социалистической культуры, за успех Декады грузинской искусства и литературы в Москве. Я тоже участвую в Декаде и сегодня выезжаю в Москву.

Все желают ей успеха в предстоящих выступлениях в Москве.

— Многие наши избиратели, — говорит секретарь участковой избирательной комиссии Н. Мелуа, — будут голосовать в столице нашей Родины».

После тщательного подведения итогов голосования председатель Окружной избирательной комиссии

объявляет, что депутатом Верховного Совета СССР от Тбилисского—Калининского избирательного округа № 655 по выборам в Совет Союза избран председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили.

Это сообщение участники заседания Окружной комиссии приняли с большим удовлетворением. Был оформлен протокол об итогах голосования по округу.

Впервые принимая участие в голосовании, — вволювано товарищ Джемал Циклаури, — я даю слово учиться еще лучше. По зову партии после окончания средней школы я решил пойти работать на производство, получить специальность, приобрести опыт, а затем продолжить учебу в высшем учебном заведении.

— Я, — говорит скрипачка Лена Серебрякова, — голосую за наших кандидатов, голосую за дальнейший расцвет социалистической культуры, за успех Декады грузинской искусства и литературы в Москве. Я тоже участвую в Декаде и сегодня выезжаю в Москву.

Все желают ей успеха в предстоящих выступлениях в Москве.

— Многие наши избиратели, — говорит секретарь участковой избирательной комиссии Н. Мелуа, — будут голосовать в столице нашей Родины».

После тщательного подведения итогов голосования председатель Окружной избирательной комиссии

объявляет, что депутатом Верховного Совета СССР от Тбилисского—Калининского избирательного округа № 655 по выборам в Совет Союза избран председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили.

Это сообщение участники заседания Окружной комиссии приняли с большим удовлетворением. Был оформлен протокол об итогах голосования по округу.

Впервые принимая участие в голосовании, — вволювано товарищ Джемал Циклаури, — я даю слово учиться еще лучше. По зову партии после окончания средней школы я решил пойти работать на производство, получить специальность, приобрести опыт, а затем продолжить учебу в высшем учебном заведении.

— Я, — говорит скрипачка Лена Серебрякова, — голосую за наших кандидатов, голосую за дальнейший расцвет социалистической культуры, за успех Декады грузинской искусства и литературы в Москве. Я тоже участвую в Декаде и сегодня выезжаю в Москву.

Все желают ей успеха в предстоящих выступлениях в Москве.

— Многие наши избиратели, — говорит секретарь участковой избирательной комиссии Н. Мелуа, — будут голосовать в столице нашей Родины».

После тщательного подведения итогов голосования председатель Окружной избирательной комиссии

объявляет, что депутатом Верховного Совета СССР от Тбилисского—Калининского избирательного округа № 655 по выборам в Совет Союза избран председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили.

Это сообщение участники заседания Окружной комиссии приняли с большим удовлетворением. Был оформлен протокол об итогах голосования по округу.

Впервые принимая участие в голосовании, — вволювано товарищ Джемал Циклаури, — я даю слово учиться еще лучше. По зову партии после окончания средней школы я решил пойти работать на производство, получить специальность, приобрести опыт, а затем продолжить учебу в высшем учебном заведении.

— Я, — говорит скрипачка Лена Серебрякова, — голосую за наших кандидатов, голосую за дальнейший расцвет социалистической культуры, за успех Декады грузинской искусства и литературы в Москве. Я тоже участвую в Декаде и сегодня выезжаю в Москву.

Все желают ей успеха в предстоящих выступлениях в Москве.

— Многие наши избиратели, — говорит секретарь участковой избирательной комиссии Н. Мелуа, — будут голосовать в столице нашей Родины».

12 часов ночи. На избирательных участках города закончилось голосование. Участковые избирательные комиссии приступают к подсчету голосов. На снимке: члены избирательной комиссии участка № 59/55 Тбилисского—Сталинского избирательного округа подсчитывают бюллетени. Фото Э. Песова.

Трудящиеся Грузии обсуждают вопрос о дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций

НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

из редакционной почты

Переход тракторов, комбайнов и других механизмов на работу в колхозы требует тщательной продуманной системы оплаты труда с тем, чтобы механизаторы получали за свою работу не меньше, чем в МТС. В передовых колхозах, где оплата труда высока, эта задача решается просто. Что касается колхозов с недостаточной оплатой труда, то им следует поддерживать соотношение за механизаторами получаемый гарантийный минимум оплаты.

При новой форме производственно-технического обслуживания колхозов большинство специалистов МТС перейдет на работу в колхозы. Для осуществления оперативного руководства колхозами, а также налаживания эксплуатации и ремонта машин, агротехнической, зоотехнической, ветеринарной работы, бухгалтерского учета при исполкомах районных Советов целесообразно создать группу инспекторов по сельскому хозяйству. Это даст возможность райкомов партии, исполкомов райсоветов более оперативно руководить колхозами.

М. КУЛИЕВ,
первый секретарь Дзиджиджидского района КП Грузии.

Было бы очень полезно, чтобы промышленные предприятия взяли шефство над колхозными ремонтными мастерскими как в отношении технической консультации, так и в смысле оснащения их необходимым ремонтным оборудованием.

Всяческое одобрения заслуживает инициатива чинаурских горняков, уже осуществляющих такую шефскую помощь колхозам Чинаурского района.

П. АБЕСАДЗЕ,
первый секретарь Чабурского района КП Грузии.

В целях более производительного использования сельскохозяйственной техники, сельхозмашиностроения, я предлагаю в горной зоне провести укрупнение мелких артелей. Это позволит им более широко внедрять механизацию сельскохозяйственного производства в горной местности.

И. СИУКАЕВ,
председатель колхоза села Гаристави Знаурского района Юго-Осетинской автономной области.

В условиях реорганизации МТС и передачи техники артелям перед руководителями кадрами колхозов встала новая серьезная задача — приобрести технические знания. Мне кажется вполне целесообразным организовать краткосрочные курсы для председателей колхозов, на которых они смогут приобрести или повысить техническую квалификацию.

В. ЧЕЛИДЗЕ,
главный агроном Телавского МТС, Герой Социалистического Труда.

Нам кажется, что ремонтно-технические станции должны заниматься, главным образом, капитальным ремонтом тракторов и других машин. Техническое же обслуживание машин следует наладить непосредственно в колхозах, где надо организовать собственные мастерские для производства текущего ремонта техники. В этих мастерских, на наш взгляд, надо иметь кузнечный, слесарный, электросварочный цехи.

К. ГЕОРГАДЗЕ,
председатель колхоза села Кведа-Вани Ванского района.

Использование машин в колхозах впоследствии может принять разные формы, но на первых порах сохранение тракторных бригад принесет большую пользу, потому что коллектив механизаторов уже сработался, и каждый тракторист знает свою машину. Надо предусмотреть организацию колхозных полевых мастерских и снабжение тракторных бригад необходимыми деталями машин. Следует сохранить и полевые станы тракторных бригад в колхозах.

Необходимо хорошо наладить техническое руководство эксплуатацией машин. По моему мнению, в колхозе должен быть инженер, который технически грамотен и мог бы руководить эксплуатацией тракторов. На наш взгляд, введенный для тракторных бригад график круглогодичного ремонта, техники должен быть сохранен и в условиях колхоза.

В. ГАСАНОВ,
бригадир тракторной бригады Тамариской МТС Болнисского района.

Б. НОВРУЗОВ,
тракторист.



Колхозы нашей республики получают у МТС сельскохозяйственные машины. На снимках: Слева — директор Куисской МТС Д. Бабуцидзе и секретарь партийной организации К. Габараев провожают тракториста В. Вахангашвили, ведущего трактор «ДТ-54» в колхоз имени Сталина села Ереван Сталинского района. Справа — бригадир тракторной бригады колхоза «Гамарджеба» села Каралети Горького района Д. Телашвили вручает первый колхозный наряд трактористу Н. Сагараеву. Фото В. Убоженко (Фотохроника ГрузТАГа) и Г. Лишвина.



Колхозы нашей республики получают у МТС сельскохозяйственные машины. На снимках: Слева — директор Куисской МТС Д. Бабуцидзе и секретарь партийной организации К. Габараев провожают тракториста В. Вахангашвили, ведущего трактор «ДТ-54» в колхоз имени Сталина села Ереван Сталинского района. Справа — бригадир тракторной бригады колхоза «Гамарджеба» села Каралети Горького района Д. Телашвили вручает первый колхозный наряд трактористу Н. Сагараеву. Фото В. Убоженко (Фотохроника ГрузТАГа) и Г. Лишвина.

В интересах укрепления колхозного строя

Трудящиеся Цхакаевского района единодушно одобряют постановление Пленума ЦК КПСС и тезисы доклада тов. Н. С. Хрущева. Одновременно они намечают практические мероприятия, направленные на дальнейшее развитие колхозного строя.

На общем собрании членов колхоза имени Сталина села Дзвели-Сенаки, обсудившем итоги февральского Пленума ЦК КПСС, было решено в текущем хозяйственном году приобрести трактор марки «ДТ-54» и другие сельскохозяйственные машины и орудия. Колхозники предлагают создать на базе Цхакаевского МТС ремонтно-техническую станцию, которая будет осуществлять техническое обслуживание колхозов. Для того, чтобы обеспечить уход за техникой, несложный ремонт машин, участники собрания решили также расширить и соответственно оборудовать колхозную кузницу.

Колхоз имени Сталина села Ахалсопи — один из крупных в районе. Пашни и посевы его занимают сотни гектаров. Как заявил при обсуждении тезисов доклада тов. Н. С. Хрущева председатель колхоза имени Сталина И. Цхитария, ахалсопцы уже сейчас могут получить технику у МТС. Исходя из этого, колхоз просит передать ему 3 трактора с прицепами машинами и орудиями. Имея в собственном распоряжении эту технику, колхоз оперативно будет планировать сельскохозяйственные работы, устанавливать их очередность, лучше следить за соблюдением агротехнических сроков и качеством работ. В прошлом, например, весенний сев нередко загибался из-за отсутствия техники, МТС не успевала вовремя обслужить все колхозы.

В связи с историческим решением Коммунистической партии о реорганизации машинно-тракторных станций колхозники села Ахалсопи приняли новые обязательства. Они решили засеять кукурузой 380 гектаров, с каждого гектара посеянных площадей получить 20 центнеров зерна, значительно повысить надой молока, получить от каждой из 40 свиноматок по 14 поросят.

Руководящие органы района в настоящее время изучают возможности колхозов, которые смогут приобрести тракторы и другие машины и орудия, проверяют техническое состояние, уточняют стоимость машин, находящихся в МТС. Но совершенно ясно и бесспорно одно: реорганизация МТС — правильное мероприятие, направленное на укрепление колхозного строя, лучшее использование имеющейся техники. Например, на административно-хозяйственные расходы и содержание производственного аппарата МТС тратились значительные суммы. Так, на покрытие этих расходов в 1955 году ушло 43,7 процента средств, полученных за все выполненные МТС работы, в 1956 году — 34 процента, а в 1957 году — 42,9 процента. После реорганизации машинно-тракторных станций эти расходы значительно сократятся.

Важное значение имеет и такой вопрос. После ликвидации районных отделов сельского хозяйства остро ощущается отсутствие районного звена в руководстве сельскохозяйственным производством. Нам думается, что для оперативного руководства и обслуживания колхозов было бы целесообразным создать при райисполкоме районное управление

сельского хозяйства. На него необходимо возложить непосредственное руководство ходом сельскохозяйственных работ в колхозах, планирование сельскохозяйственного производства в районе, контроль за проведением агротехнических, зоотехнических и ветеринарных мероприятий. Районное управление сельского хозяйства должно осуществлять экономический анализ деятельности колхозов, планировать и контролировать выполнение ими планов сдачи государству сельскохозяйственной продукции.

По моему мнению, также целесообразно объединить районные отделения Грузсельхозснаба, Главмашинно-тракторобита и колхозного строительства и на базе их создать одну организацию для более централизованного снабжения колхозов необходимыми машинами, материалами, запасными частями, горючим, удобрениями и др.

В ходе всенародного обсуждения постановления Пленума ЦК КПСС и тезисов доклада тов. Н. С. Хрущева необходимо направить внимание тружеников сельского хозяйства на выполнение государственных планов, успешное проведение весеннего сева.

Задача партийных и советских органов — широко разъяснять трудящимся решающее значение реорганизации машинно-тракторных станций в деле дальнейшего укрепления колхозного строя, нового мощного подъема социалистического сельского хозяйства.

И. БАГУРИЯ,
председатель исполкома Цхакаевского районного Совета депутатов трудящихся.

МУДРОЕ РЕШЕНИЕ ПАРТИИ

Радостные дни переживает колхозная деревня. С большим интересом изучают колхозники, механизаторы, специалисты сельского хозяйства постановление февральского Пленума ЦК КПСС и тезисы доклада товарища Н. С. Хрущева «О дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций».

Горько одобряют эти документы трудящиеся Марнеульского района.

Значительная работа проделана Цителхидской МТС в деле повышения урожайности колхозных полей и продуктивности животноводства, — сказал председатель сельхозартели имени Димитрова села Кесадо Г. Гусейнов. — Но, когда мы будем иметь собственную технику — тракторы, комбайны и другие машины и орудия, правление артели сумеет лучше ее использовать. Наши бригады и наши механизаторы поймут, что вся ответственность за урожай несут они. Поэтому они будут стараться вовремя провести пахоту, сев и другие работы. Нет сомнения, что колхозная техника будет содержаться в образцовом порядке.

В колхоз имени Свердлова мы приехали в тот момент, когда там шла подготовка тезисов доклада товарища Н. С. Хрущева.

Мы имеем возможность, — сказал председатель колхоза П. Вагиров, — приобрести новую нам технику. Реорганизация МТС и передача тракторов и других сельхозмашин колхозам позволят нам быстрее двигаться вперед колхозное производство.

Мало ли бывало случаев, когда Чаганагская МТС несвоевременно обслуживала наш колхоз, и мы вынуждены были целыми днями ждать появления на наших полях тракторов или комбайнов. Теперь, имея свои тракторы и другие машины, мы сможем лучше использовать эту технику, сможем внедрить механизацию возделывания табака.

В этом году мы получаем 5 тракторов, 2 комбайна и другие машины. В колхозе есть гараж, кузница с опытными мастерами, есть у нас и механизаторы.

Самостоятельно работают люди в колхозе имени Свердлова. В минувшем году они выполнили все свои обязательства перед государством и сдали сверх плана 60 тонн табака.

М. МУРАДОВ

При обсуждении тезисов каждому хочется высказать свои мысли. Заведующий фермой Мустафа Намазов сказал:

— Я горячо одобряю предлагаемые нашей родной Коммунистической партией мероприятия. Теперь мы сможем лучше бороться за высокий урожай и за высокие надои молока.

Колхозница Рахманова Алиева отметила, что техника, имеющаяся в МТС, не в состоянии одновременно удовлетворить растущие потребности всех обслуживаемых станций колхозов, из-за этого очень много теряется времени и трудовой. Имея собственную технику, колхоз сумеет лучше распорядиться ею.

— Я предлагаю, — говорит т. Алиева, — построить в колхозе мастерскую по текущему ремонту получаемых машин. Партия оказывает нам великое доверие. В ответ на это мы, колхозники, должны порадовать Родину новыми трудовыми подарками. Включаясь в соревнование с моими партнерами С. Мусавири и Г. Аларовыми, беру обязательство с площади в 0,5 гектара получить 14 центнеров высококачественного табака.

Секретарь парторганизации колхоза Гусейн Гасанов, горячо одобряя документы Пленума, заявил:

— У нас есть все возможности приобрести различную сельскохозяйственную технику — тракторы, сенокосилки, культиваторы и другой инвентарь. На полях колхоза должны уже в этот сезон работать наши собственные тракторы и комбайны.

Слово берет Герой Социалистического Труда бригадир Магарама Намазов оглы Багиров. Он говорит:

— Машин, принадлежащих нам, будут лучше использованы, и в результате этого значительно снизятся трудовые затраты на производство продукции.

Обсуждение материалов февральского Пленума ЦК КПСС в районе продолжается.

Колхозы Марнеульского района продолжают заявлять на тракторы, комбайны и другие машины. В ответ на заботу партии труженики района берут обязательства добиться новых больших успехов в производстве молока, мяса, шерсти, табака и других продуктов.

М. МУРАДОВ

В помощь колхозным механизаторам

НАВЕСЫ И ГАРАЖИ ДЛЯ КОЛХОЗНОЙ ТЕХНИКИ

С каждым днем ширится обсуждение постановления февральского Пленума ЦК КПСС и тезисов доклада товарища Н. С. Хрущева «О дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций». Сельхозартели нашей республики с большим воодушевлением получают у МТС тракторы, комбайны и другие сельскохозяйственные машины.

Многие колхозы, в зависимости от объема сельскохозяйственных работ, уже получили от МТС большое количество техники, в том числе комбайны, тракторы, сенокосилки и другие сельскохозяйственные машины и орудия, и для тайных колхозов, имеющих, кроме тракторов и прицепных сельхозмашин, еще чабуворочные и другие специальные чайные машины. Разработанные институтом «Гипросельстрой» типовые проекты навесов и гаражей для колхозной техники следует выпустить массовым тиражом. Н. С. Хрущева, будут ремонтировать в районах ремонтно-технических станциях, создаваемых на основе реорганизуемых МТС.

Для того, чтобы переданная колхозам техника безотказно служила им много лет, необходимо в каждой артели в кратчайшее время организовать тщательный уход и хранение колхозных машин и орудий.

Существующие типовые проекты, по которым в машинно-тракторных станциях осуществлялось строительство навесов для сельхозмашин, сараев для комбайнов и гаражей для тракторов, для многих колхозов непригодны. В исключительных случаях эти проекты могут быть использованы в некоторых крупных артелях с мощным парком современной сельскохозяйственной техники, в частности в колхозах Восточной Грузии, имеющих 8—12 и более комбайнов, 15—20 тракторов, а также большое количество другой сельскохозяйственной техники.

В связи с этим встает вопрос о необходимости разработки новых, более экономичных типовых проектов. Проекты эти должны быть разработаны в нескольких вариантах с учетом максимального использования местных строительных материалов, удешевляющих строительство. Разработку новых типовых проектов следует осуществлять Министерством сельского хозяйства республики через проектный институт «Гипросельстрой» Министерства строительства Грузинской ССР, причем в ближайшее время.

Для малоимущих колхозов, которые имеют 1—2 комбайна, до пяти тракторов и малое количество других сельскохозяйственных машин, надо разработать типовую проект одного комбинированного навеса с каменными, кирпичными и деревянными стенами, а также, в целях удешевления строительства, с дверями или без дверей, в зависимости от климатиче-

ских условий района. Навесы должны иметь отделения для стоянки самоходных и прицепных комбайнов, тракторов и прочих сельхозмашин.

Для колхозов Западной Грузии необходимо разработать типовой проект комбинированного навеса двух видов: для колхозов нечаеводческих районов, имеющих только тракторы и различные прицепные сельскохозяйственные машины и орудия, и для тайных колхозов, имеющих, кроме тракторов и прицепных сельхозмашин, еще чабуворочные и другие специальные чайные машины. Разработанные институтом «Гипросельстрой» типовые проекты навесов и гаражей для колхозной техники следует выпустить массовым тиражом. Н. С. Хрущева, будут ремонтировать в районах ремонтно-технических станциях, создаваемых на основе реорганизуемых МТС.

Необходимо также максимально использовать имеющиеся в колхозах подсобные помещения для хранения техники. Если существующие помещения не совсем подходят для этой цели, то целесообразно их реконструировать. Заслуживает большого одобрения опыт колхоза села Вансубани Гурджаанского района, переоборудовавшего для хранения техники бывшие складские помещения.

В осуществлении строительства сараев, навесов и гаражей по вновь разработанным типовым проектам, а также в правильном подборе места для их постройки действительную помощь колхозам должно оказать Министерство строительства через свои отделы колхозного строительства при райисполкомах.

Во многих районах имеется по несколько МТС, которые расположены недалеко от колхозов. Имеющиеся в таких МТС навесы, гаражи, сараи и прочие сооружения можно будет передать колхозам, что в значительной мере облегчит задачу хранения приобретенной ими техники.

В колхозах, отдаленных от райцентра, по имеющимся электроэнергией, в типовых комбинированных хранилищах следует предусмотреть отделение для мастерской с одним или двумя станками, где можно будет вести мелкие и текущие ремонтные работы.

С целью лучшей организации хранения сельскохозяйственной техники и недопущения строительства пятиэтажных хранилищ разработкой типовых проектов и распиской их колхозам следует провести в самое ближайшее время.

Л. БОЧОРИШВИЛИ,
зам. начальника Управления капитального строительства Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР.

Тракторы работают по колхозным нарядам

А. ДИГЕНИ, 17, (Корр. «Заря Востока»). Колхозы и МТС Адигенского района приступили к практическому осуществлению задач, выдвинутых в постановлении Пленума ЦК КПСС и тезисах доклада тов. Н. С. Хрущева. Техника из Адигенской МТС уже поступает в колхозы, 9 артелей получают необходимые для хозяйства машины. Колхозу имени Кеуховели села Арали передано два трактора, комбайн, плуги, сенокосилка и пр. Получили необходимую технику также колхозы селений Болладжур, Уде, Бенара и другие.

В эти дни в колхозе села Арали царит бодрый трудовой подъем. Здесь колхозные механизаторы впервые начали работать по колхозному наряду. Тракторист артели С. Тагалашвили асплах трактором «ДТ-54»

5,5 гектара вместо четырех по норме.

Аральские полеводы и механизаторы взяли на себя обязательство провести весенний сев в сжатые сроки и на высоком агротехническом уровне, получить с гектара 15 центнеров зерна, 180 центнеров картофеля, 350 центнеров овощных культур и 100 центнеров пшеницы.

АСПИНДЗА, 17, (Корр. «Заря Востока»). Постановление февральского Пленума ЦК КПСС и тезисы доклада тов. Н. С. Хрущева «О дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций» вызвали горячее одобрение у трудящихся Аспиндзского района.

Сейчас колхозы получают необходимую им сельскохозяйственную технику.

МАШИНЫ ВЫШЛИ В ПОЛЕ

Стоят погожие, теплые дни. На колхозных полях беззадельно господствует весна, развеваются посевные работы. На первый взгляд они, кажется, ничем не отличаются от работ, которые ежегодно производятся в эту пору колхозники плугами сеют. Но нынешняя весна имеет свои особенности, свои приметы. Они обусловлены историческим постановлением февральского Пленума ЦК КПСС и тезисами доклада товарища Н. С. Хрущева «О дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций».

Сартчалский колхоз имени XIX партсъезда — один из крупнейших в Сагарежском районе. Неделимый фонд его составляет полтора миллиона рублей. По своему характеру — это многоотраслевое хозяйство.

Колхозники выращивают зерновые и технические культуры, возделывают овощи, разводят животноводство. В прошлом году доход артели составил 3.700 тысяч рублей.

На весеннем севе дорог каждый день. Это хорошо понимают сартчалские колхозники. Поэтому не теряя времени, они приступили к полевым работам, получив из МТС необходимую сельскохозяйственную технику.

Еще несколько дней назад машины принадлежали Сартчалской МТС, а ныне они переданы колхозу по акту, стали его собственностью. Колхоз получил в МТС 20 тракторов, пятнадцать зерновых, три сенокосилочных, один кукурузоуборочный комбайн и другую технику.

Над колхозными полями не смолкает рокот моторов. Колхозники на машинах, принадлежащих теперь артели, закладывают основу будущего урожая. Выжидают трудится третья тракторная бригада, которая эти дни, занятая на весеннем севе, она ежедневно перевыполняет нормы выработки.

Труженики полей озабочены тем, чтобы провести сев высококачественно, в лучшие агротехнические сроки. Для этого в колхозе используются все возможности. Правление колхоза, партийная организация осуществляют неослабный контроль за работой механизаторов.

...Вышли в поле колхозные трактора. Дружно работают полеводы и механизаторы. Значит, быть большому урожаю.

ПОДДЕРЖИМ ПОЧИН ТБИЛИССКИХ СТАНКОСТРОИТЕЛЕЙ

БОЛЬШАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Новые мероприятия партии налагают на нас большую ответственность. Коллектив нашей шахты полностью поддерживает инициативу тех передовых коллективов промышленных предприятий страны, которые изъявляют желание оказывать деловую помощь колхозам. В свою очередь мы обязуемся своевременно и высококачественно ремонтировать тракторы, которые подшефный колхоз села Чхепи получит в ближайшее время.

Работники шахты имени В. И. Ленина треста «Кинбузуголь» — П. САДУНИ, ШВИЛИ — заместитель начальника шахты; В. ГИОРГИДЗЕ — секретарь партбюро; Э. РИЖАМАДЗЕ — бригадир проходчиков.

КРЕПИТЬ НАШУ ДРУЖБУ

Весь советский народ с воодушевлением встретил постановление февральского Пленума ЦК КПСС и тезисы доклада тов. Н. С. Хрущева «О дальнейшем развитии колхозного строя и реорганизации машинно-тракторных станций». Эти выдающиеся документы широко обсуждены и единодушно одобрены и в коллективе нашего Кутанского машиностроительного завода. Внесено много ценных предложений.

ДЕЛОВОЙ ОТКЛИК

БАТУМИ. (Корр. «Заря Востока»). Почин коллектива Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова с горячим одобрением встречен на предприя-

тии. Колхозной деревне нужны высокопроизводительная техника и квалифицированные кадры механизаторов, овладевших передовым производственно-техническим опытом. Все это должно быть предметом перенесенной заботы промышленных предприятий.

Кутанские машиностроители с большим интересом ознакомились с начинанием коллектива Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова. По примеру этого коллектива мы также развеем шефскую работу.

Волде трех лет мы шефствуем над колхозом «Комунари» села Сакуяи Кутанского района. Колхозу оказана уже определенная помощь. Но, если учесть новые требования, то проведенная до сих пор нами работа является только началом. Сейчас мы решаем еще более расширить свою шефскую помощь сельхозартели. Пересмотрев наши возможности и учитывая потребности колхоза «Комунари», мы решили:

1. Снабдить колхоз оборудованием, передав ему один токарный и один строгальный станки, смонтировать их на месте и пустить в эксплуатацию;
2. Оказать всемерную помощь колхозу в организации ремонтной мастерской;
3. Подготовить для колхоза двух слесарей, двух токарей, одного электросварщика и одного строгалящика;

ДЕЛОВОЙ ОТКЛИК

В беседе с нашим корреспондентом секретарь партбюро Батумского машиностроительного завода Е. Садралае сказал:

— Коллектив нашего завода в большой дружбе с коллективом сельхозартели имени Мао Цзэ-дуня села Цонариис Кеского района. В этом колхозе мы построили электростанцию, силосные сооружения, оборудовали колхоз бригады специалистов.

Мы уверены, что начинание коллектива Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова поддержат все промышленные предприятия города Кутанеи. Тем самым они внесут свой вклад в дело успешного решения задач, поставленных партией и правительством.

По поручению коллектива Кутанского машиностроительного завода: Т. ГИОРГАДЗЕ — директор завода; Д. СВАНАДЗЕ — секретарь партбюро; Е. КОЛБОВСКИЙ — главный инженер завода; Т. БУРДЖАНАДЗЕ — председатель заводского профсоюза; И. САНИКИДЗЕ — секретарь комитета комсомола; И. ГЕОРГБИАНИ — начальник производственного отдела технического снабжения; К. НАЦВИШВИЛИ — главный механик; С. ГЕЛЕНИДЗЕ, В. МАРГВЕЛАШВИЛИ, К. ВОРОПАЕВ — переводные рабочие.

ШЕФСТВО СТРОИТЕЛЕЙ

В связи с реорганизацией МТС перед колхозами возникает задача — подготовиться к приему

техники. Колхозам потребуются навесы, склады для хранения горючего и другие производственные помещения. Их надо строить и строить быстро и экономично.

Коллектив 7-го строительного участка треста «Зактрансстрой» в прошлые годы, в порядке шефской помощи колхозам, выполнил работы по строительству силосных башен, животноводческих ферм и других производственных помещений. Кроме того, за последние годы застройщиком № 7 построена и сдана в эксплуатацию административное здание Очамчирской первой МТС, навес для сельскохозяйственных машин, гаражи для тракторов и автомашин, склад запасных частей, нефтебазу и административное здание Гульришской МТС.

Обсуждая тезисы доклада товарища Н. С. Хрущева, коллектив 7-го участка выразил свою готовность оказывать еще более разнообразную шефскую помощь колхозам в деле строительства производственных помещений для получения техники.

Работники 7-го строительного участка треста «Зактрансстрой»: В. ЛЕИБА — бетонщик; И. ЕРМОЛАЕВ — плотник; И. КАРАКОЗЯН — мотористка; И. ЦОМАЯ — производитель работ.

РАСЦВЕЛА КУЛЬТУРА ГРУЗИНСКОГО НАРОДА

Москва говорит: «ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!»

МОСКВА, 17. (Спец. корр. «Зари Востока»). Сегодня в Москве шел легкий прозрачный снежок. Белая пелена застилала улицы, площади. И все же в Москве была в этот день весна. Она особенно чувствовалась на Курском вокзале. Она была в смехе и сердцах людей, в букетах живых цветов, которые они держали и которые предназначались для прибывающих специальных поездов Тбилиси—Москва.



ет с большим интересом: «Что он, Отелло?» Впервые, мы не удивились «Данси», «Горда» и особенно «Отелло» ожидалось москвичами с большим нетерпением. Именно с «Отелло» начинаются все вопросы о грузинской Декаде.

ромным волнением ждем ваших спектаклей. Мы знаем, что это будет настоящий праздник. Мы любим искусство Грузии — яркое, темпераментное, искреннее.

Среди встречающих — министр культуры СССР Н. Михайлов, начальник отдела театров Министерства культуры Е. Северин, секретарь правления Союза художников СССР Ю. Пименов, народные артисты СССР Галина Уланова, Ольга Лепешинская, режиссер Ю. Завадский, писатели С. Смирнов, Н. Заболотский, Р. Луконин, И. Андрианашивили, Г. Мудвани; представители общественности столицы, журналисты, кинооператоры, фотокорреспонденты. Встречая участников Декады пришли находясь в Москве секретарь ЦК КП Грузии И. Дольдзе, Первый заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР М. Куцава, министр культуры Грузинской ССР Д. Чхикашвили, начальник штаба Декады заместитель министра культуры Грузинской ССР В. Чаурали. На вокзале представители Большого, Художественного, Малого и других театров столицы.

— Дорогие и уважаемые наши братья, друзья и товарищи, — говорит он, — позвольте приветствовать вас как представителей грузинского народа, живущего одной семьей со всеми народами славного многонационального Советского Союза. Сегодня в Москве, как вы чувствуете, прохладно, но вы привезли с собой тепло и тепло Грузии. Советский народ ценит и любит яркое и многообразное искусство Советской Грузии, где создано немало прекрасных образцов искусства, социалистического по содержанию и национального по форме. Министерство культуры от всей души желает вам хорошего здоровья и больших успехов в дни Декады. Пусть же наше советское искусство служит великим идеям построения коммунизма, борьбе за великие идеи Маркса—Ленина!

Выступает секретарь правления Союза советских писателей СССР С. Смирнов.

— Девятая и вечно молодая матушка — Москва, — говорит он, — рада приветствовать вас. Еще в прошлом веке Пушкин и Лермонтов писали о своей горячей любви в Кавказу, к Грузии. И мы сегодня говорим, что любим Кавказ, любим Грузию — колыбель талантливых людей, которые сегодня приехали к нам в Москву.

Специальный поезд медленно приближается к перрону. Оркестр играет марш.

— Дорогие товарищи, примите наш горячий привет от деятелей московских театров, — говорит народный артист СССР Ю. Завадский. — С ог-

— Девятая и вечно молодая матушка — Москва, — говорит он, — рада приветствовать вас. Еще в прошлом веке Пушкин и Лермонтов писали о своей горячей любви в Кавказу, к Грузии. И мы сегодня говорим, что любим Кавказ, любим Грузию — колыбель талантливых людей, которые сегодня приехали к нам в Москву.

— Дорогие и уважаемые наши братья, друзья и товарищи, — говорит он, — позвольте приветствовать вас как представителей грузинского народа, живущего одной семьей со всеми народами славного многонационального Советского Союза. Сегодня в Москве, как вы чувствуете, прохладно, но вы привезли с собой тепло и тепло Грузии. Советский народ ценит и любит яркое и многообразное искусство Советской Грузии, где создано немало прекрасных образцов искусства, социалистического по содержанию и национального по форме. Министерство культуры от всей души желает вам хорошего здоровья и больших успехов в дни Декады. Пусть же наше советское искусство служит великим идеям построения коммунизма, борьбе за великие идеи Маркса—Ленина!

Литература, воспевающая дружбу

СМОТРИТЕ НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

Георгий Леонидзе

КОГДА речь заходит о Декаде искусства и литературы Грузии в Москве, каждый деятель грузинской культуры естественно спрашивает себя: с чем он пришел к этому замечательному событию, какой вклад внес он в дело развития грузинского советского искусства, литературы?

Предстоящая Декада как бы подводит итог той большой творческой работы, которую деятели культуры Грузии вели за последние два десятилетия после проведения первой Декады. Грузинские деятели не покладая рук боролись за дальнейший подъем и расцвет нашего театрального искусства, музыки, танца, песни, живописи, скульптуры. Но мне, как поэту, хочется поговорить о родной для меня литературе, о поэзии.

Моем сокровенным желанием всегда было достойное отображение грандиозных успехов социалистического строительства, бурного роста жизненного уровня трудящихся советских сел и городов, вдохновенно-глубокого творчества грузинских поэтов, поэтов Грузии, ее героическое прошлое, мое современником — активным участником борьбы за дело марксизма-ленинизма, за дело нашей родной Коммунистической партии. При этом я всегда помню о том, что поэзия должна помогать народу строить светлую жизнь.

Декада — это не только демонстрация наших достижений, это праздник, торжество нашего национального искусства и литературы, согретым немеркнущим солнцем Октября!

ТВОРЧЕСКИЙ ОТЧЕТ

Константин Гамсахурдия

ДЕКАДА грузинского искусства и литературы в Москве — это еще одно яркое проявление дружбы культур советских народов, свидетельство неустанный заботы Коммунистической партии и Советского правительства о расцвете национальной по форме и социалистической по содержанию культуры нашей страны.

Только отщепенцы, люди, оторвавшиеся от народа, литературные снобы способны думать, что мы, советские писатели, можем быть в стороне от тех больших задач, которые ставит перед нами Коммунистическая партия.

Социалистическая действительность, грандиозный размах революционных событий привлекают внимание советских писателей к новым явлениям в жизни советского народа. Работая над такими историческими романами, как «Десница великого мастера» и тетралогия «Давид Строитель», я воспринимал события прошлого сквозь призму героических деяний наших современников.

Величие духа советского человека в дни Отечественной войны и в послевоенные годы, его творческий труд, его исторические деяния я попытался отразить в своем романе «Цветные лозы».

Благодаря мудрой ленинской национальной политике Коммунистической партии книги грузинских писателей и их герои перешагнули границы нашей республики, стали знакомы читателям всех братских республик нашей Родины и многих зарубежных стран.

В Декаде издательство «Заря Востока» выпускает III—IV тома моей тетралогии «Давид Строитель», издательство «Сабчота Сакартвело» приступило к изданию моих сочинений в 8 томах, а издательство «Академия наук Грузинской ССР» публикует два тома критических работ.

Декада искусства и литературы Грузии — это творческий отчет деятелей культуры нашей республики перед партией, правительством, перед всем народом нашей страны. За 21 год, прошедший после первой грузинской Декады в Москве, наши писатели, композиторы, художники создали много ярких, высокохудожественных и глубоко идейных произведений.

Редакция «Зари Востока» попросила деятелей литературы и искусства Грузии высказаться по поводу предстоящей Декады, кратко рассказать о том, с чем они приходят к этому знаменательному событию в культурной жизни республики.

МОЯ РАДОСТЬ

Носиф Гришаишвили

ВЕЛИКА, безгранична забота нашей партии и правительства о расцвете многонациональной социалистической культуры Советской страны. Если внимательно присмотреться к той огромной продукции грузинской литературы, которую несет наша республика в Москву на Декаду, еще яснее станет, насколько окрепли и продвинулись вперед за последние годы сравнительно отставшие виды нашего искусства и литературы. Выросло новое, молодое поколение прозаиков, поэтов, драматургов, радиопромышленников, талантливыми произведениями. Вирсо наш театр. Это заметно и по его репертуару. На высокий уровень поднялась грузинская живопись, графика, скульптура.

Сейчас у нас все «белеет» за участников Декады — и авторы, ведущие в Москву свои произведения, и наши читатели, зрители и слушатели, которые остаются здесь, в городах и селах Грузии.

Это творческое волнение передается и многомиллионной родной Москве. В моих мечтах я уже представляю нашу столицу: празднично на улицах, пестрят афиши, люди спешат в театры...

Я буду представлен на Декаде несколькими книгами, с которыми уже знаком тбилисский читатель. Это мои «Литературные очерки», книга лирических стихов — «Только любовь», «Избранное» и другие.

ПОЭЗИЯ СОДРУЖЕСТВА БРАТСКИХ НАРОДОВ

Симон Чиковани

ПРЕДСТОЯЩАЯ Декада грузинского искусства и литературы в Москве привлекает мысли, думы и чаяния деятелей культуры нашей республики.

Это большое событие особенно волнует писателей и поэтов Советской Грузии. Ведь на Декаде 1937 года не был представлен творческий союз писателей нашей республики. Теперь же, когда к предстоящей Декаде в Грузии вышло около 150 новых произведений, а в Москве печатается более 50 книг грузинских писателей на русском языке, наших мастеров слова не может глубоко не волновать смот их достижений в столице Советского Союза. Впереди споры, диспуты, обмен мнениями, встречи с московскими литераторами, читателями.

В эти дни особо хочется отметить тот огромный вклад, который внесли в дело популяризации грузинской поэзии замечательные русские поэты Н. Тихонов, Н. Заболотский, В. Пастернак, П. Антокольский, М. Лозинский, С. Липкин, В. Евшушенко и другие. Здесь же необходимо отметить выход в свет «Антологии грузинской поэзии» на русском языке.

Нельзя не вспомнить в этот день и великодушный поэтический подарок Н. Заболотского русским читателям — превосходно выполненный им перевод бессмертной поэмы Шота Руставели.

Декада грузинского искусства и литературы является новым мощным стимулом роста культуры народов нашей страны. Такие декады могут проводиться лишь в нашей стране, в братской семье свободных народов, дружба которых имеет глубокие исторические корни.

Тема дружбы народов всегда с необычайной силой захватывала меня, как поэта. Она красной нитью проходит через всю мою поэтическую жизнь. Эта тема затронута и в новом сборнике моих лирических стихотворений, который я готовлю к 1500-летию нашей прекрасной древней столицы — Тбилиси.

ВОЛНУЮЩЕЕ СОБЫТИЕ

Акакий Велиаишвили

В ЭТИ дни в Союзе писателей Грузии, в редакциях газет и журналов, театрах и других творческих организациях республики царит большое оживление. В центре всех споров и тревожений — Декада.

С чем прихожу я к этому знаменательному событию культурной жизни нашей республики?

Меня всегда с особой силой привлекала проза — все равно, касалась ли событий исторического прошлого или современной тематики.

Так возникли мои исторические романы — «Бесни» и «Золотой шатер». Дням суровых испытаний и героических будней Великой Отечественной войны я посвятил повесть «Перевал».

Героями моего нового романа «Рустави», который уже окончен и будет печататься в нынешнем году, стали простые советские люди, создатели славного города грузинских металлургов. Изучая историю Грузии, я натолкнулся на известный факт, что на территории нашей страны еще в глубокой древности обрабатывались бронза, золото, железо. Создание первого крупного центра металлургической промышленности Закавказья — Рустави дало толчок к созданию романа «Рустави», а также киносценария фильма «Они спустились с гор».

В Москве в 1958 году выходит полное собрание моих рассказов на русском языке.

Планирую печататься на страницах журнала «Дискар».

СЛОВО ПОЭТА

Носиф Нонешвили

ДЕКАДА грузинского искусства и литературы в Москве — этот подлинный праздник возрожденной культуры социалистической Грузии — я встречаю с особым волнением. Главной темой этих произведений является всегда волнующая меня тема дружбы народов.

Несколько лет тому назад мне пришлось побывать в Средней Азии, где представители нашей славной молодежи, по призыву Коммунистической партии, подымали вековую целину. Под впечатлением этих событий я создал цикл стихотворений. Этому во многом способствовали замечательные русские переводчики П. Антокольский, Н. Тихонов, Н. Заболотский, М. Луконин, А. Мезриков, которые перевели на русский язык и одиотипом моих стихов и поэм.

В дни Декады московские зрители увидят цветной полнометражный документальный фильм «Советская Грузия» (режиссер С. Дольдзе), сценарий которого написал мною.

Я являюсь автором либретто оперы композитора Давида Горадзе «Певца Севера».

Таков мой творческий отчет к Декаде.

Обсуждение выставок работ художника

Л. Гудиашвили в Москве

МОСКВА, 17. (Спец. корр. «Зари Востока»). Около трех недель открыта в Москве персональная выставка работ народного художника Грузии Л. Гудиашвили. Выставка эта далеко не полная — представлено лишь 200 работ этого талантливого мастера изобразительного искусства. Однако и в таком своем виде выставка вызвала большой интерес как общественности Москвы, так и гостей столицы. Об этом, в частности, свидетельствуют многочисленные записки в Книге впечатлений.

14 марта в Выставочном зале Союза художников состоялось обсуждение работ Л. Гудиашвили. Председательствующий на этом многолюдном обсуждении секретарь Союза художников СССР А. Салтыков слово для доклада предоставил директору Государственной картинной галереи Грузии М. Топуриани.

Затем развернулось обсуждение выставленных произведений Л. Гудиашвили. В прениях первым выступил поэт и художник С. Гордониц. Он отметил, что Гудиашвили обладает замечательным даром построения композиции. Картины художника глубоко содержательны, колоритны, глубоко национальны и в то же время свидетельствуют об интернационализме автора.

— Мы хорошо знаем и ценим творчество Ладо Гудиашвили, — сказал один из старейших искусствоведов Москвы А. Сидоров. — И мы рады видеть здесь, в Москве, выставку этого чудесного мастера изобразительного искусства. Его творчество является ценностью мирового значения.

С восхищением отзывались о графике Гудиашвили, Сидоров приводит его работу «Непокоренный Египет» в качестве примера острой политической графики.

Палитра Гудиашвили поэт и зритель, как грузинская песня, — сказал Сидоров. — У нас она вызывает самые хорошие чувства.

Затем выступили другие ораторы.

Директор музея имени А. Рублева Д. Арсенишвили подчеркнул, что в творчестве Гудиашвили главное место занимает человек. Студент Волков из Ташкента говорил о том, что выставка работ Гудиашвили свидетельствует о творческом своеобразии художника. Волков внес предложение организовать выставку Гудиашвили и в других городах страны.

Поэт Е. Евтушенко сказал о том, что его глубоко взволновала выставка. Он прочитал стихи, посвященные Гудиашвили.

В обсуждении приняли участие художники Милашевский, Леонов, Магилевский, студент Васильев, посетители выставки Буачидзе, Зурабидзе и другие.

В заключение выступил Л. Гудиашвили. Он выразил чувство безграничной благодарности Коммунистической партии и Советскому правительству за заботу о развитии советского изобразительного искусства, поблагодарил Министерство культуры СССР и Грузинской ССР, секретариат Союза советских художников и весь коллектив Выставочного зала за хорошую организацию выставки его произведений. Гудиашвили вкратце рассказал о своих творческих планах.

Книга о грузинской народной хореографии

В издательстве «Хеловнеба» вышла книга народной артистки республики Лили Гварамдзе «Грузинская народная хореография. (Основные вопросы)». Книга охватывает историю развития грузинского танцевального искусства, включая древнегрузинские ритуалы и обычаи, выраженные как в народных танцах, так и в концертных танцевальных жанрах.

Книга Лили Гварамдзе состоит из пяти глав, вступительной статьи, заключения и послесловия автора. Книга со вкусом оформлена художником Л. Гудиашвили. Редактор книги — О. Эгвадзе.

Два портрета

Вглядываясь в эти два портрета и вы, конечно, увидите, что принадлежат они одному и тому же человеку. На портретах изображен один из самых популярных артистов нашей республики — Петр Варламович Амиранашвили.

На первом портрете Петр Варламович заснят в роли Мурмана в опере З. Палиашвили «Абсалом и Этери», а на втором — в роли Киаво в «Данси». Но вот что любопытно — один снимок сделан в 1937 году, в дни первой Декады грузинского искусства в Москве, а другой — на днях, накануне второй Декады.

Петр Варламович принадлежит к числу тех актеров, которые за 21 год, прошедший между декадами, укрепили и развили свой талант, отточили мастерство. Он сумел намного улучшить исполнение тех ролей, которые играет уже много лет.



Киаво и Мурман — лучшие роли, созданные артистом. Вместе с ними следует называть и глубоко трагического образ Риготлетто в одноименной опере Берди, и властного, мужественного Амонасро в «Аиде», и смелого, благородного Антандила в опере Мивелидзе «Сказание о Тариэле» (за исполнение этой роли артист был удостоен Сталинской премии) и др.

Нет, пожалуй, в нашей стране оперного театра, где бы ни выступал Петр Варламович Амиранашвили, раду и вдохновляя своим искусством. Его знают в Москве, Ленинграде, Киеве, знают за рубежом, особенно в Китае, где он принял участие в соратном концертах и одновременно помог молодым китайским певцам в совершенствовании вокального мастерства.

В связи с открывающейся на днях в Москве Декадой грузинского искусства и литературы в издательствах «Советский писатель», «Гослитиздат», «Молодая гвардия» и других вышло более двадцати грузинских книг в русских переводах. Среди них — произведения классиков — Ш. Руставели, Н. Вараташвили, Важа Пшавела, романы, повести, драмы и стихи современных писателей.

Творчество поэтов Грузии представлено многочисленными сборниками стихов, из которых особенно интересны изданные в серии «Библиотека советской поэзии» книги Г. Леонидзе, И. Гришаишвили, С. Чиковани.

«Я за верность чувств, за сердечность поэтической мысли, за точность слова» — пишет Г. Леонидзе в замечке «О себе» — я за большую лирику, наполненную дымчатым временем. И перелистывая сборник его стихов, мы убеждаемся в этом. О чем бы ни писал поэт — о таявшем прошлом страны или о завоеванной ей свободе, о друге, погибшем на фронте Великой Отечественной войны, или о товарище из Венгрии, о красоте природы или о любви, в каждой строке его стихов бьется пульс жизни, безграничная любовь к Родине, к советским людям.

Социальными мотивами проникнуто творчество другого талантливого поэта Грузии И. Гришаишвили, то гневно бичующего старый мир (цикл сборника «На заре революции»), то радостно приветствующего новый («Два слова», «Мой Тбилиси» и другие). Поэт большого диапазона, Гришаишвили, наряду с шедеврами интимной лирики (цикл «Любовь — спутница жизни»), создает ряд детских стихотворений («Вам, мои ребята»), пишет о дружбе народов СССР и др.

Творчество известного грузинского поэта С. Чиковани, представленное сборником его стихов, можно коротко охарактеризовать словами самого поэта: «С юношеских лет меня влекло к дорогам — близким и дальним. Я пешком обошел почти все уголки Грузии. Много путешествовал по братским республикам. Тема дороги органически вошла в мою поэзию... Дорога для меня понятие широкое. И называя стихотворениями подтверждаю это. Канье бы на них мы ни прочли — «Дорога», «Озеро Цунда», «Вечер в Кохиде» и др. — в каждом из них — любовь и родная природа, ко всему тому, что связано с понятием — Родина.

В «Избранное» талантливого грузинского советского поэта Тинатина Табидзе (1895—1937 гг.) наряду со стихотворениями первых лет — «Дальней», «В парке», «Возвещений» и другими, примыкающими в какой-то мере к поэзии декадент-

ЭТИ КНИГИ ИЗДАНЫ К ДЕКАДЕ

«Имеретинские песни», «Хевисберг Гоча». Правильно отражая героическое прошлое грузинского народа, писатель вместе с тем обращается к темам сегодняшней Грузии (стихотворения «Город восходящего солнца», «Большой лорес, братья баски» — посвященные борьбе трудящихся зарубежных стран за свободу и независимость).

Равнообразными сборниками стихов представлено творчество поэтов Грузии среднего и младшего поколения — Кале Бобоидзе, Реваза Маргиани, Отара Челидзе, Михаила Квицидзе. Всех их роднит общее чувство любви к Родине, живой интерес к современности, стремление к правдивому отображению действительности.

«Лирика» — так называется сборник стихов К. Бобоидзе. Просто и проникновенно пишет поэт о том, что волнует его, что делает его поэзию близкой и понятной всем: о Родине (цикл «Грузин»), о безмятежных войнах, героях Великой Отечественной войны и венковой дружбе грузинского и русского народов (цикл «От Сталинграда до Москвы»), о неуязвимости юности и красоте любви (циклы «Беседы с мечтой», «Роза»).

Сборник стихов талантливого поэта Р. Маргиани «Восхождение» состоит из двух разделов — «Родные горы» и «Памяти боя». Уже название раздела говорит о том, что волнует поэта. Это — краткая природа Грузии, восстающая в стихотворениях «Шхельда», «С чем сравню», «Ручей» и других, мирный труд советского человека («Широкоплечий колхозник», «Ушки»), «Грузинская сталь» и другие), любовь и верность (стихотворение «Только ты б глядела», «Весна») и воспоминания о товарищах, с которыми поэт провел годы Великой Отечественной войны (цикл «Памяти боя»).

Зарубежные отклики на предвыборную речь товарища Н. С. Хрущева

Предвыборная речь товарища Н. С. Хрущева находится в центре внимания мировой печати.

Все китайские центральные газеты публикуют изложение речи товарища Н. С. Хрущева. В газетной статье «Женьминьжао» подчеркивается: «В речи Н. С. Хрущева, посвященной вопросам строительства в Советском Союзе и международному положению, приведены данные об огромных достижениях в различных отраслях жизни Советского Союза, изданные впереди прогрессивного человечества. Речь Н. С. Хрущева свидетельствует о стремлении Советского Союза к мирному осуществлению с различными государствами. В ней осуждаются попытки США воспрепятствовать сближению международной напряженности».

«Единственный путь к выходу из тупика в вопросе разоружения, — отмечает газета «Гуаньминьжао», — это полное запрещение ядерного и термоядерного оружия».

Излагая содержание предвыборной речи Н. С. Хрущева, китайские газеты обращают внимание читателей на успехи Советского Союза в мирном строительстве, отмечают активное участие советских людей в политической, экономической, культурной жизни страны, чего нет и не может быть в странах капитала.

Газеты особо выделяют тот раздел речи Н. С. Хрущева, где говорится об отношении Советского Союза к соседним странам, подчеркивая незыблемое могущество и сплоченность социалистического лагеря. Практические шаги Советского Союза в защиту мира, указывают газеты, принесли ему много новых искренних друзей за рубежом.

Советский Союз считает, пишет «Женьминьжао», что главная задача совещания глав прави-

тельств — создание прочной основы для сближения международной напряженности.

Аргентинская печать уделяет большое внимание выступлению Первого секретаря ЦК КПСС Н. С. Хрущева перед избирателями Калининского избирательного округа г. Москвы.

Газеты отмечают, что Н. С. Хрущев подчеркнул необходимость созыва совещания на высоком уровне, которое будет способствовать ослаблению международной напряженности. Газеты «Эль мундо», «Демокрасия», «Эль пуэбло» указывают, что в своей речи Н. С. Хрущев вновь заявил о готовности Советского Союза обсудить назрелишие международные проблемы, интересующие народы всех стран мира.

Речь товарища Н. С. Хрущева на собрании избирателей Калининского избирательного округа г. Москвы с большим интересом встречена корейской общественностью. Газета «Нодон сингун» опубликовала 16 марта полный текст речи Н. С. Хрущева. Речь Н. С. Хрущева передавалась также центральной хвельсинской радиостанцией.

Лондонские газеты «Дейли уоркер», «Ньюс кроникл», «Дейли телеграф энд Морнинг пост», «Дейли мейл» и другие, а также провинциальные газеты напечатали сообщения о речи тов. Н. С. Хрущева перед избирателями и ее изложении. «Манчестер гардиан» приводит перечень Н. С. Хрущевых вопросов, по которым было бы желательно договориться на совещании глав правительств. «Манчестер гардиан» также обращает внимание на содержащееся в речи предупреждение об опасности полетов американских бомбардировщиков с атомными и водородными бомбами.

«Виржиния пост» и «Уэстерн мейл энд Саут уэльс Ньюс» подчеркивают слова Н. С. Хрущева о постоянном росте жизненного уровня в Советском Союзе.

В сообщениях газет отмечаются также высказывания Н. С. Хрущева о том, что Советский Союз вносит максимальный вклад в дело обеспечения мира во всем мире и надеется, что совещание в верхах было бы хорошим началом для ослабления международной напряженности.

Все итальянские газеты опубликовали изложение речи тов. Н. С. Хрущева перед избирателями. «Унита» выделяет места, которые касаются международной обстановки и, в частности, необходимости ликвидации «холодной войны» и сокращения вооружений. Газета подчеркивает слова Н. С. Хрущева о возможности улучшения отношений между Советским Союзом и Италией и о глубоких традициях дружбы, связывающей два народа.

Газета «Аванти» заявляет, что Первый секретарь Коммунистической партии Советского Союза подтвердил «советскую готовность заняться вместе с Соединенными Штатами решением наиболее неотложных проблем международной обстановки».

Большие выдержки из речи Н. С. Хрущева опубликовала газета «Пазе», уделяющая внимание не только его заявлениям по вопросам международной политики, но также и по внутренним проблемам Советского Союза.

Газета «Мессаджеро» напечатала речь в подробном изложении. Газета признает, что приведенные в речи Н. С. Хрущева статистические данные об экономическом росте СССР «поражают».

ВЫСТУПАЮТ НАШИ ГОСТИ БОЛЬШОЙ, ЗАСЛУЖЕННЫЙ УСПЕХ «Анущ» А. Тиграняна в постановке армянского оперного театра

Гастроли оперного театра имени Спендиаряна начались с армянской национальной оперы композитора Армена Тиграняна «Анущ». Старшему поколению тбилисцев хорошо известна эта классическая армянская опера, впервые прозвучавшая на оперной сцене в Тифлисе в 1915 году (премьера «Анущ» была осуществлена любительскими силами в Александрополе в 1912 г.).

Деятельность Армена Тиграняна олицетворяет собою совместную работу и дружбу армянского и грузинского народов. Почти вся жизнь композитора протекала в столице Грузии. А. Тиграняну было около пятнадцати лет, когда его родители переехали из Александрополя (ныне г. Ленинскан) в Тбилиси.

После окончания учебы в Тбилиском музыкальном училище Тигранян занимался педагогической работой, выступал как музыкальный критик.

После установления Советской власти в Грузии и Армении Тигранян еще активнее включается в музыкально-общественную жизнь Закавказья. Кроме оперы «Анущ», которую он неоднократно перерабатывает, композитор в последующие годы пишет патристическую оперу «Давид бек» на сюжет из истории освободительного движения армянского народа против персидских захватчиков. Тигранян также записывает и обрабатывает армянские народные и ашугские песни. Он сочиняет на советскую тематику песни и хоры, создает оригинальные фортепианные пьесы, кантаты. Значительное место в творчестве Тиграняна занимает музыка в драматическом спектакле.

За плодотворную общественно-музыкальную работу в Армении и Грузии Тигранян был удостоен звания заслуженного деятеля искусств Армянской ССР и Грузинской ССР и награжден орденом Ленина. Умер Армен Тигранян в Тбилиси, 10 февраля 1950 года.

Лучшее творение Тиграняна «Анущ» по мотивам знаменитой поэмы Ованеса Туманяна было первой армянской народно-бытовой оперой. В этом произведении с большой силой отражены жизнь, быт, обычаи и песни народа, глубокие чувства и трагическая судьба простых людей.

Поэма О. Туманяна повествует о прекрасной и трагической любви крестьянской девушки Анущ и пастуха Саро, ставших жертвой старых жестоких обычаев и суеверий. Поэт, вместе с ним и композитор, сумели личную драму любви возвысить до социального обобщения, обрисовать быт доревольционной армянской деревни. Вопреки трагической развязке в «Анущ» преобладает жизнеутверждающее начало, побеждает стойкость любящих сердец, не дрогнувших даже перед лицом смерти.

Музыкальный язык оперы отличается лиризмом, задумчивостью, национальной самобытностью. Многие мелодии оперы Тиграняна настолько органично вошли в быт армянского народа, что стали как бы фольклорными. Опера «Анущ» привлекает слушателя своим неисчерпаемым песенным потоком — красивым, выразительным, создающим правдивые, незабываемые образы.

Постановка оперы «Анущ» силами Ереванского академического театра оперы и балета имени Спендиаряна осуществлена тщательно и вдумчиво. Постановщик — народный артист Армянской ССР А. Гулакян и художник — заслуженный деятель искусств А. Мирзоян реалистично воссоздали картины старого крестьянского быта, на фоне которых разворачиваются большие драматические события. Постановщики спектакля используют природу не только как пейзажный



Сцена из III акта оперы «Анущ». В роли Анущ — народная артистка СССР Гоар Гаспарян, Саро — народный артист Армянской ССР Авак Петросян.

Фото Г. Лившица.

Соревнование энгельских баскетболистов

Третий день второго тура первого круга розыгрыша первенства СССР по баскетболу среди команд класса «А» — 15 марта — также ознаменовался острими и напряженными поединками и мужских и женских коллективов.

В центре внимания мужского турнира в этот день была встреча лидеров розыгрыша — баскетболистов рижского СКВО и ЦСКА МО. Ожидания многочисленных зрителей оправдались — матч от начала до конца был очень интересным и захватывающим. Закончился он победой чемпионов Советского Союза 1957 года — команды рижского СКВО со счетом 65:61.

После этой игры турнирную таблицу возглавляют спортсмены СКВО (Рига) и ЦСКА МО, набравшие после 8 матчей по 7 очков.

Динамо Тбилиси со счетом 72:68 одержали верх над каунасской командой «Жальгирис».

С большим подъемом провели встречу динамовцы Москвы с алма-тинским «Буревестником» и добились внушительной победы — 73:44.

Остальные встречи мужских команд дали следующие результаты: «Буревестник (Ленинград)» — «Спартак» (Рига) 72:68, «Калев» (Таллин) — «Спартак» (Москва) 64:53, команда г. Свердловска — «Буревестник» (Тбилиси) 66:63.

Соревнования третьего дня среди женских команд принесли победы лидерам турнира: динамовцы Москвы со счетом 59:52 выиграли у столичного «Труда», а тартуский «Калев», с результатом 64:53 обыграл баскетболисток ленинградского СКВО.

Неулучили выступили представительницы тбилисского «Буревестника», проигравшие каунасскому «Жальгирису» (47:56).

Искроносленно остро прошла встреча баскетболисток «Буревестника» Москвы и Ростова-на-Дону. В этой напряженной игре одноклубница победы одержали москвички — 55:53.

Спортсменки московской команды «Серп и молот» со счетом 51:41 выиграли встречу у свердловчанок, а баскетболистки рижской «Даугавы» с результатом 59:54 одержали верх над командой ленинградского «Буревестника».

Среди женщин лидируют динамовцы Москвы и представительницы тартуского «Калева», набравшие после 8 игр по 7 очков.

Победа шахматистов «Спартак»

В Тбилиси состоялся товарищеский матч по шахматам между командами спортивных обществ «Спартак» и «Гантиад». В составе команды «Спартак» выступили мастера спорта Б. Гургендзе и А. Булеава, кандидат в мастера О. Какабадзе, пероворазрядники З. Мерсолов, О. Аляханов и другие. За коллектив «Гантиади» играли кандидат в мастера Т. Гюргадзе, пероворазрядники Ш. Дингадзе, О. Туркестанишвили, Г. Оганян и другие.

Встречу выиграли шахматисты «Спартак» с результатом 6½/5½.

Зам. редактора Ю. ХОМЕРИКИ.

Зарубежная печать о новой мирной инициативе Советского правительства

ПЕКИН, 16 марта. (ТАСС). Все центральные газеты на видных местах помещают сообщения о новом предложении Советского правительства.

«Предложение о запрещении использования космического пространства в военных целях, о ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях, создании органа ООН по международному сотрудничеству в области изучения космического пространства», — подчеркивает газета «Женьминьжао», — является новой мирной инициативой Советского правительства.

Излагая советское предложение, газеты выделяют те места, где говорится, что Советское правительство предлагает обсудить на совещании глав правительств вопрос о заключении широкого международного соглашения, которое включало бы вопросы о запрещении использования космического пространства в военных целях, ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях, создании органа ООН по международному сотрудничеству в области изучения космического пространства.

БУХАРЕСТ, 16 марта. (ТАСС). Все сегодняшние центральные газеты на видных местах опубликовали изложение предложения Советского правительства по вопросу о запрещении использования космического пространства в военных целях, о ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях и о международном сотрудничестве в области изучения космического пространства. «Смьнтея» публикует текст предложения под заголовком: «Защита науки — на службу человеку и миру»; «Скынштейн Тинертулуй»: «В целях действительной разрядки напряженности».

Текст предложения Советского правительства передавался по бухарестскому радио.

СОФИЯ, 16 марта. (ТАСС). Сегодня все центральные болгарские газеты публикуют предложение Советского правительства по вопросу о запрещении использования космического пространства в военных целях, о ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях и о международном сотрудничестве в области изучения космического пространства.

Газета «Работническо дело» публикует предложение Советского правительства под заголовком: «Новая инициатива Советского Союза в вопросе о разоружении»; газета «Оте-

чествен фронт» — «СССР предлагает широкое международное соглашение по обеспечению безопасности всех государств»; газета «Народна армия» — «Новые предложения Советского правительства по укреплению мира»; «Труд» — «Важный миролюбивый шаг Советского правительства».

ДЕЛИ, 16 марта. (ТАСС). Основное внимание сегодняшних центральных газет Индии приковано к новым предложениям Советского правительства о заключении международного соглашения, которое включало бы также вопросы, как запрещение использования космического пространства в военных целях, ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях и международное сотрудничество в изучении мирового пространства.

Подробно излагая новые советские предложения, газета «Санди стейтсмен» особо выделяет те места в советских предложениях, где говорится о запрещении использования мирового пространства в военных целях, о ликвидации баз на чужих территориях и создании специального органа Организации Объединенных Наций для проверки выполнения этого международного соглашения и координации всех исследований в области космоса.

ЛОНДОН, 16 марта. (ТАСС). Лондонские воскресные газеты уделяют большое внимание предложению Советского правительства по вопросу о запрещении использования космического пространства в военных целях, о ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях и о международном сотрудничестве в области изучения космического пространства. «Санди Таймс» и другие опубликовали сообщения об этом предложении на первых страницах под крупными заголовками.

Однако, комментируя новое советское предложение, некоторые из него пытаются отмахнуться от него, объявив его «пропагандой». Так, дипломатический обозреватель газеты «Обсервер» называет советское предложение «пропагандистским наступлением», цель которого — «подорвать военную позицию Запада, основанную на ядерном устрашении». Обозреватель пытается уверить читателя в том, что новое советское предложение может якобы явиться «препятствием на пути к переговорам».

БОНН, 16 марта. (ТАСС). Вышедшие сегодня в Бонне воскресные га-

зеты опубликовали на видных местах сообщения о предложении Советского правительства по вопросу о запрещении использования космического пространства в военных целях, о ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях и о международном сотрудничестве в области изучения космического пространства.

«Москва предлагает контроль над полетами в мировое пространство», газета «Вельт ам зонгаг» подчеркивает: «Советский Союз предложил в правительственном заявлении всемирное соглашение о сотрудничестве в области исследования космического пространства при одновременной ликвидации всех военных баз за границей». Газета «Боннер рундschau» подчеркивает в подзаголовке своего сообщения, что Советский Союз готов запретить использование космического пространства в военных целях, если западные державы откажутся от своих военных баз в Европе, на Ближнем и Среднем Востоке и в Северной Африке.

ХЕЛЬСИНКИ, 16 марта. (ТАСС). Хельсинкские центральные газеты на видных местах помещают сообщения о новом предложении Советского правительства, направленном на смягчение международной напряженности и обеспечение мира. В заголовках газет подчеркивают, что Советский Союз предлагает запретить использование космического пространства в военных целях и ликвидировать иностранные военные базы на чужих территориях.

Газета «Кансан уутисет» выделяет те места в предложении Советского правительства, где указывается, что одобрение этого предложения должно уменьшиться по мере возникновения войны с применением ядерного оружия и явилось бы крупным шагом на пути к полному и безусловному запрещению атомного и водородного оружия с изъятием его из вооружений государств.

КОПЕНГАГЕН, 16 марта. (ТАСС). «Конкретные советские предложения по контролю над космическим пространством. Желание запретить использование космического пространства в военных целях; ликвидировать все иностранные базы; контроль со стороны ООН» — под таким заголовком газета «Ланд оф фольк» публикует подробно изложение новых предложений Советского правительства.

Венгерские трудящиеся провожают советских воинов

БУДАПЕШТ, 16 марта. (ТАСС). Вчера в городах Веспрем и Дьер венгерские трудящиеся провожали солдат советских подразделений, возвращающихся на родину, согласно постановлению Верховного Совета СССР о новом сокращении Советских Вооруженных Сил. В связи с этим в Веспреме состоялся большой митинг, на котором присутствовало несколько тысяч человек. С речью на митинге выступил член политбюро ЦК ВСРП Льюла Каллан.

Каллан заявил, что венгерский народ будет вечно благодарен советским солдатам, оказавшим ему помощь в разгроме контрреволюции,

что встречи и митинги по случаю проводов советских солдат показывают, какая глубокая и неразрывная дружба связывает сынов двух народов. Он подчеркнул, что венгерские трудящиеся останутся верными Варшавскому договору и подписанному 10 лет тому назад Венгеро-Советскому договору о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

За особую отвагу, проявленную в дни борьбы с контрреволюцией, местная организация Коммунистического союза молодежи по поручению ЦК КСМ вручила двум советским бойцам медали имени Эндре Шагваря.

Заявление государственного департамента США

ВАШИНГТОН, 16 марта. (ТАСС). Государственный департамент США отказался официально комментировать предложения Советского правительства по вопросу о запрещении использования космического пространства в военных целях, о ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях и о международном сотрудничестве по изучению космического пространства.

Представитель государственного департамента заявил представителям печати, что эти предложения «потребуют самого тщательного изучения и это будет сделано».

ГЛАВНОЕ ЗАПЕЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

доводит до сведения всех лечебных учреждений и органов здравоохранения Грузинской ССР (областные, городские, районные здравотделы, курортные управления, водоздравотделы, санитарно-противоэпидемические управления и другие медицинские учреждения, расположенные на территории республики) о необходимости представить заявки на потребное им количество медицинского инструментария, аппаратуры, медикаментов, сырьевых, в том числе антигены, и прочих медицинских изделий на 1959 год.

Перечисленные организации представляют свои заявки на местах — областным, городским и районным здравотделам по подчиненности, а последние в свободном виде — соответствующим отделам ГАПУ не позднее 5 апреля с. г. К этому сроку должны представить свои заявки курортные управления и учреждения республиканского и союзного подчинения непосредственно в ГАПУ.

Отделения ГАПУ автономных республик и области представляют заявки в ГАПУ не позднее 15 апреля 1958 года.

Заявки лечебных учреждений должны быть составлены в соответствии с размером бюджетных ассигнований.

За всеми справками по составлению заявок и за получением каталогов хирургических изделий и книг для заявок обращаться в ГАПУ, ул. Камо, 76, тел. 3-17-70.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени С. Палашишвили — гастроль Ереванского государственного театра оперы и балета имени А. Спендиаряна — «Анущ» (в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджаншвили — гастроль Горьковского театра имени Г. Эрнста — «Цинизм» (в 8 ч. веч.); театр музыкального имени В. Абашидзе — «Комбо» (в 8 ч. веч.); в помещении театра имени Ш. Руставели: театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Преступление Эптона Гранта» (в 7 ч. веч., аб. № 7); грузинский ТЮЗ — «Вальс-Атлант» (в 6 ч. веч., аб. № 31); русский ТЮЗ — «Скрябная жизнь» (в 5 ч. веч., аб. № 28); русский кукольный театр — «Дед-мороз» (в 10 ч. утра, аб. № 107); «Баба-бука» (в 12 ч. дня, аб. № 63).

Гр. БУРАК Георгий Николаевич, проживающий по Анлабарской ул., 7, возбуждает дело о разводе с гр. БУРАК Александрой Сардионовной, проживающей там же. Дело подлежит рассмотрению в нарсуде района имени 26 комиссаров гор. Тбилиси.

Гр. СВИНАРЕВ Юрий Александрович, проживающий в гор. Тбилиси, по ул. Гершуня, 4, возбуждает дело о разводе с гр. СВИНАРЕВОЙ Еленой Андроновной, проживающей в гор. Сталинград по Новокузнецкой, 100. Дело подлежит рассмотрению в нарсуде Октябрьского района гор. Тбилиси.

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Октябрь», «Исаия», в клубе имени Плеханова — «Орленок»; «Амриана», «Спартак», имени 26 комиссаров (первый зал) — «Жизнь или смерть»; «Амриана» (в дети. театре) — «Серенада Мексик»; «Тбилиси» — «Прощай, Близнецы»; «Комсомолец» — «Кружка пива»; имени 26 комиссаров (второй зал) — «Молодчик Хилья»; «Сакартвело» (Красный зал), в клубе имени И. Чавчавадзе, в Доме культуры имени Горького — «Волки»; «Сакартвело» (Зеленый зал), «Колхида», в Доме офицеров, в клубе имени Дзержинского (в дети. театре) — «Июньские дни», (в зин. театре) — «Господи Такси»; «Колхозник» — «Господи 420»; «Дяду» — «Севанские рыбки»; «Казбеги» — «Летят журавли»; в парке имени Кирова — «Парень на Сабулара»; в саду Коммунаров — «Полчище и воры»; в клубе Промкооперации — «Дело было в Пенкове»; в Центральном доме культуры — «Дочь моряка».

Коллектив 106-й средней школы

извещает о смерти директора школы Якова Григорьевича Ярлова и выражает соболезнование семье покойного.

С. М. А. Я., Г. Я. Г. М., В. А. Ярловым, Э. И. В. И. Молдокии, С. М. Алакии извещают о смерти мужа, отца, свекра, дедушки, дяди и зятя Якова Григорьевича Ярлова. Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на гр. — просект Плеханова, 149. Вынос 20 марта, в 5 час. веч., на Куйский кладбище.

ИЗВЕЩЕНИЕ

18 марта, в 8 часов вечера, в Доме политического просвещения имени Л. Кавчавадзе, ТК КП Грузии (ул. Ленина, 35) состоится занятия семинаров пропагандистов кружков и руководителей семинаров по вопросам экономики социалистических промышленных предприятий, политической экономии, диалектического и исторического материализма. Руководители семинаров — доценты Дадания, Гургендзе, Дгебрузде, Сигуа и Шарашендзе.

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО РАДИО на 19 марта

07.40 — маури, 08.20 — концерт популярной камерной музыки, 10.45 — концерт из произведений Даргомыжского, 12.15 — песни композитора Острогорского, 12.45 — фортепианные пьесы грузинских композиторов, 13.20 — песни в исполнении П. Сахоры, 14.05 — литературная передача из цикла: «Писатели — участники Декады», 14.35 — молодежная симфония Рахманинова, 17.30 — пуэри на темы венских песен, 18.15 — грузинские народные песни, 18.40 — передача для детей — беседа «Говорим о деревьях», 19.15 — концерт грузинской популярной музыки, 20.00 — трансляция оперы Т. Чухаджия «Аршак второй» из театра оперы и балета имени С. Палашишвили.

ПО ТРЕТЬЕЙ ПРОГРАММЕ

От 18.15 до 19.00 — передача на армянском языке, от 19.45 до 20.00 — передача на азербайджанском языке.